



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2014-141**

under the

**CIVIL SERVICE ACT
(O.C. 2014-364)**

Filed August 18, 2014

1 *New Brunswick Regulation 93-137 under the Civil Service Act is amended by adding after section 4 the following:*

MERITORIOUS SERVICE

4.01 The following classes of persons are designated for the purposes of paragraph (c) of the definition “veteran” in subsection 10(1) of the Act:

- (a) former members of the regular force or the primary reserve who were placed on active service within the meaning of section 31 of the *National Defence Act* (Canada) and have been honourably released;
- (b) former members of the regular force or the primary reserve who were placed on special duty service as defined in the *Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act* (Canada) and have been honourably released;
- (c) former members of the regular force or the primary reserve who were released on medical grounds in accordance with chapter 15 of the QR&O, if the person’s disability or disease arose out of or was directly connected with his or her training or military service; and

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-141**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE
(D.C. 2014-364)**

Déposé le 18 août 2014

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 93-137 pris en vertu de la Loi sur la Fonction publique est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 4 :*

SERVICE MÉRITOIRE

4.01 Les catégories de personnes suivantes sont désignées aux fins d’application de l’alinéa c) de la définition « ancien combattant » au paragraphe 10(1) de la Loi :

- a) les anciens membres de la force régulière ou de la première réserve qui ont été mis en service actif, au sens de l’article 31 de la *Loi sur la défense nationale* (Canada), et qui ont été libérés honorablement;
- b) les anciens membres de la force régulière ou de la première réserve qui ont été mis en service spécial, selon la définition de ce terme que donne la *Loi sur les mesures de réinsertion et d’indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes* (Canada), et qui ont été libérés honorablement;
- c) les anciens membres de la force régulière ou de la première réserve qui ont été libérés pour des raisons de santé au titre du chapitre 15 des ORFC, si leur invalidité ou leur maladie était consécutive ou rattachée directement à l’entraînement qu’ils ont reçu ou à leur service militaire;

(d) persons who accompanied a component, unit or other element of the Canadian Forces or were attached or seconded to it under conditions of service that were equivalent to active service as referred to in paragraph (a) or special duty service as referred to in paragraph (b) for a cumulative period of at least three years.

d) les personnes qui ont accompagné un élément constitutif, une unité ou un autre élément des Forces canadiennes ou qui y ont été affectées ou détachées dans des conditions de service analogues à celles du service actif mentionné à l'alinéa a) ou du service spécial mentionné à l'alinéa b) pour une durée cumulative minimale de trois ans.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés